
B.A. (Hons) Semester-V, Examination- 2016

Santali

Paper – H-10 (Novel)

Time – Three Hours

Full Marks: 40

Questions are of equal value or as indicated in the margin

୯. ନାଆଁ 'ଓ' ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଥିବା ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଦିଅ :

୧୫×୫=୭୫

- ୧) 'ଓ' ଲେଖକଙ୍କର ଉପରୋକ୍ତ କାହାଣୀର ନାମ କ'ଣ ? ଏହାର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ?
- ୨) ଲେଖକଙ୍କର ଉପରୋକ୍ତ କାହାଣୀର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ? ଏହାର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ?
- ୩) 'ଓ' ଲେଖକଙ୍କର ଉପରୋକ୍ତ କାହାଣୀର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ? ଏହାର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ?
- ୪) ଲେଖକଙ୍କର ଉପରୋକ୍ତ କାହାଣୀର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ? ଏହାର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ?

୧୦. ନାଆଁ 'ଓ' ଉପରେ ଲେଖାଯାଇଥିବା ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଦିଅ :

୧୫×୫=୭୫

- ୧) 'ଓ' ଲେଖକଙ୍କର ଉପରୋକ୍ତ କାହାଣୀର ନାମ କ'ଣ ? ଏହାର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ?
- ୨) ଲେଖକଙ୍କର ଉପରୋକ୍ତ କାହାଣୀର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ? ଏହାର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ?
- ୩) 'ଓ' ଲେଖକଙ୍କର ଉପରୋକ୍ତ କାହାଣୀର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ? ଏହାର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ?
- ୪) ଲେଖକଙ୍କର ଉପରୋକ୍ତ କାହାଣୀର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ? ଏହାର ମୁଖ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ କ'ଣ ?

.....

B.A. (Hons) Semester-V, Examination- 2016

Santali

Paper – H-11 (Grammar, Linguistic, Translation & Composition)

Time – Three Hours

Full Marks: 40

Questions are of equal value or as indicated in the margin

୯. ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଓଢ଼ ଲଞ୍ଜଂଶ୍.ଓ (୯) ଓଢ଼ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜ :

୯X୯ = ୯୦

୭) English to Santali Translation-

Towards the rising of the sun (The East) was the birth of men. At first there was only water, and under the water there was earth. Then thakur jiw created the being that live in water, the crab, the crocodile, the alligator, the rag hop boar fish, the sole prawn, the earth- worm, the tortoise and others.

Thereupon thakur said: “whom shall I now work? I will make man; then the decided to make two of earth. He had just finished making the two; then when he was going to give them souls (life) the Day-horse came down from above, trampled them two pieces and lift. Thakur became awful grieved by this.

୭) Bengali to Santali translation-

ଭାଦୁ ଉଠ୍ସବ ଭାରତେର ପଞ୍ଚିମବଞ୍ଗ ରାଜ୍ୟେର ପୁରୁଲିଆ ବାଁକୁଡ଼ା, ବୀରଭୂମ, ପଞ୍ଚିମ ମେଦିନୀପୁର ଓ ବର୍ଧମାନ ଜେଲାର ଆସାନସୋଲ ମହକୁମା ଓ ଝାଡ଼ଖଣ୍ଡ ରାଜ୍ୟେର ରାଁଟି ହାଜାରିବାଗ ଜେଲାର ଲୌକିକ ଉଠ୍ସବ । ଭାଦୁ ଉଠ୍ସବ ନିୟେ ମାନଭୂମ ଅଞ୍ଚଳେ ବେଶ କିଛି ଲୋକ କାହିନୀ ପ୍ରଚଳିତ ଆଛେ । ପଞ୍ଚକୋଟ ରାଜ ପରିବାରେର ନୀଲମନି ସିଂ ଦେଓର ତୃତୀୟ କନ୍ୟା ଭଦ୍ରାବତୀର ବିବାହ ସ୍ଥିର ହଓୟାର ପର ତାର ଭାବୀ ସ୍ବାମୀର ଅକାଳ ମୃତ୍ୟୁ ହଲେ ମାନବିକ ଆଘାତ ପ୍ରାପ୍ତ ହୟେ ତିନି ଆତ୍ମହତ୍ୟା କରେନ । ଏହି କାହିନୀ ମାନଭୂମ ଅଞ୍ଚଳେ ଅତ୍ୟାଧିକ ପ୍ରଚଳିତ । ବିୟେ କରତେ ଆସାର ସମୟ ଭଦ୍ରାବତୀର ହବୁ ବର ଓ ତାର ବରଘାତ୍ରୀ ଡାକାତ ଦଲେର ହାତେ ଖୁନ ହଲେ ଭଦ୍ରାବତୀ ଚିତାର ଆଞ୍ଚନେ ପ୍ରାଣ ବିସର୍ଜନ କରେନ ବଲେ 1985 ଶ୍ରୀ ପଞ୍ଚିମବଞ୍ଗ ସରକାରେର ଓୟେସ୍ଟ ବେଞ୍ଗଲ ଡିସଟ୍ରିକ୍ଟ ଗେଜେଟିୟାର ପୁରୁଲିଆ ଗ୍ରନ୍ଥେ ପ୍ରକାଶିତ ହୟ ।

୧. ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଓଢ଼ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ (୧) ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ :

୧X୬=୯୦

୭) ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଓଢ଼ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ (୧) ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ :

୭) ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଓଢ଼ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ (୧) ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ :

୭) ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଓଢ଼ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ (୧) ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ :

୭) ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଓଢ଼ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ (୧) ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ ଲଞ୍ଜଂଶ୍ :

P.T.O.

$\mathbb{G}X\mathbb{N}=\mathbb{G}$

୧. ଯଥାନ୍ତର ୧. ୫୫.୫ ୧. ୫୫.୫ ୧. ୫୫.୫ ୧. ୫୫.୫ ୧. ୫୫.୫ ।

NOX=NO

୧. ପ୍ରଥମ ୧. ୧୮୯ ପ୍ରତିଶତ ୧. ୧୮୯ ୧. ୦୮ ୧୦. ୧୧୧୧୧ ।

B.A. (Hons) Semester-V, Examination- 2016

Santali
Paper – H-12(Linguistics & Composition)
Time – Three Hours Full Marks: 40

Questions are of equal value or as indicated in the margin

୯. ଲଞ୍ଜାଣି ଓଢ଼ ଲଞ୍ଜାଣି.ଓ ବ୍ୟବହାର ସଞ୍ଚୟ ଓଢ଼ାଣି ଥାଏ :

୯୪୧ = ୧୧

- ୭) ଲଞ୍ଜାଣି ଓଢ଼ ଓଢ଼ାଣି ବ୍ୟବହାର ? ଓଢ଼ାଣି ସଞ୍ଚୟ
ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ବ୍ୟବହାର ।
- ୮) ଲଞ୍ଜାଣି ଓଢ଼ାଣି ସଞ୍ଚୟ ବ୍ୟବହାର ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି
ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ।

୧୦. ଲଞ୍ଜାଣି ଓଢ଼ ଲଞ୍ଜାଣି.ଓ ବ୍ୟବହାର ସଞ୍ଚୟ ଓଢ଼ାଣି ଥାଏ :

୯୪୧=୧୦

- ୭) ଲଞ୍ଜାଣି ସଞ୍ଚୟ ସଞ୍ଚୟ ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ପଢ଼ାଣି ?
ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ।
- ୮) ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ? ଓଢ଼ାଣି
ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ।

୧୧. ଲଞ୍ଜାଣି ଓଢ଼ ଲଞ୍ଜାଣି.ଓ ବ୍ୟବହାର ସଞ୍ଚୟ ଓଢ଼ାଣି ଥାଏ : ୯୪୧=୧୧

- ୭) ଲଞ୍ଜାଣି ଓଢ଼ାଣି ପଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ? ଓଢ଼ାଣି.
ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ।
- ୮) ଲଞ୍ଜାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ?
ଓଢ଼ାଣି ।
- ୯) ଲଞ୍ଜାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି—
ଓଢ଼ାଣି ? ଓଢ଼ାଣି ।
- ୧୦) ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ସଞ୍ଚୟ ଓଢ଼ାଣି ଓଢ଼ାଣି ।

୧୨. ଲଞ୍ଜାଣି ଓଢ଼ ଲଞ୍ଜାଣି.ଓ ବ୍ୟବହାର ସଞ୍ଚୟ ଓଢ଼ାଣି ଥାଏ :

୯୪୧=୧୦

- ୭) ଲଞ୍ଜାଣି. ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି
ଓଢ଼ାଣି. ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ଓଢ଼ାଣି ।

P.T.O.

- ୮) ଲଞ୍ଜାଣି ସଞ୍ଚୟ ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ?
ଓଢ଼ାଣି ।

- ୯) ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ? ଲଞ୍ଜାଣି
ଓଢ଼ାଣି ସଞ୍ଚୟ ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ? ଓଢ଼ାଣି ।
- ୧୦) ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ? ଲଞ୍ଜାଣି ଲଞ୍ଜାଣି ?

કુશ.ભેશ. ુખપખઁ ુપ ુઁ ।

પ) ુખઁઁઁઁઁ ુખ.ઁઁ ુબખ ુબખ ુખઁઁ ુબઁ ુબઁ
ઁઁઁઁ ુખઁ ? ુપ ુઁ ।

ખ) ુખ.ઁઁ ુખઁઁઁઁ ઁઁઁઁ ુબઁ. ુખઁઁ ુપ ુઁ ।

બ) ુખઁઁ ુખઁઁ ઁઁઁઁ ુખઁ. ુખ.ઁઁ ુપ ુઁ ।

.....